**Enrique Pujals**
Secretario

**Miguel Andrés Berroa Reyes**
Secretario Ad-Hoc.

**DADA** en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

**Alfredo Pacheco Osoria**
Presidente

**Nemencia de la Cruz Abad**
Secretaria

**Ilana Neumann Hernández**
Secretaria

**DANILO MEDINA**
**Presidente de la República Dominicana**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 128 de la Constitución de la República.

**PROMULGO** la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

**DADA** en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre del año dos mil quince (2015); años 172 de la Independencia y 153 de la Restauración.

**DANILO MEDINA**

**Ley No. 330-15 que modifica la Ley 527-14, de Presupuesto General del Estado dominicano para el año 2015. G. O. No. 10822 del 17 de diciembre de 2015.**

**EL CONGRESO NACIONAL**
**En Nombre de la República**

**Ley No. 330-15**

**CONSIDERANDO PRIMERO:** Que de conformidad con el Artículo 93, Numeral 1, Literal i), de la Constitución de la República Dominicana, es atribución del Congreso Nacional votar anualmente la Ley de Presupuesto General del Estado para cada ejercicio presupuestario, en la cual se contemplan los ingresos probables, los gastos propuestos y el financiamiento requerido, en un marco de sostenibilidad fiscal.

**CONSIDERANDO SEGUNDO**: Que según lo establecido en el Artículo 234, de la Constitución de la República Dominicana, una vez votada la Ley de Presupuesto General del Estado, no podrán trasladarse recursos presupuestarios de una institución a otra sino en virtud de una ley que, cuando no sea iniciada por el Poder Ejecutivo, deberá tener el voto de las dos terceras partes de los presentes en cada cámara legislativa.

**CONSIDERANDO TERCERO:** Que la Constitución de la República establece, que es atribución del Congreso Nacional, legislar en cuanto concierne a la deuda pública y aprobar o desaprobar los créditos y préstamos de conformidad con la Constitución y las leyes.

**CONSIDERANDO CUARTO**: Que la necesidad de modificar la Ley de Presupuesto General del Estado del año 2015, se corresponde con la responsabilidad del Poder Ejecutivo de velar por el equilibrio macroeconómico a través de políticas públicas orientadas a garantizar el crecimiento y la sostenibilidad fiscal.

**VISTA:** La Constitución de la República Dominicana, proclamada el 13 de junio de 2015.

**VISTA**: La Ley No. 423-06, del 17 de noviembre de 2006, Orgánica de Presupuesto para el Sector Público.

**VISTA:** La Ley No.6-06, del 20 de enero de 2006, sobre Crédito Público.

**VISTA:** La Ley No.527-14, del 12 de noviembre de 2014.

**HA DADO LA SIGUIENTE LEY:**

**Artículo 1.** Se aprueba la estimación de los ingresos adicionales de captación directa, no contemplados en la Ley de Presupuesto General del Estado 2015, de las Instituciones del Gobierno Central y de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras, por un monto de tres mil novecientos noventa y seis millones setenta y cinco mil seiscientos noventa y un pesos dominicanos con 00/100 (RD$3,996,075,691.00).

**Artículo 2.** Se autoriza el incremento de las apropiaciones presupuestarias establecidas en el Presupuesto General del Estado del año 2015, por un monto de tres mil novecientos noventa y seis millones setenta y cinco mil seiscientos noventa y un pesos dominicanos con 00/100 (RD$3,996,075,691.00), las que se financiarán con los ingresos a percibir descritos en el artículo anterior, según el siguiente detalle y el Anexo1:

*Adición de Apropiaciones a:*

CUADRO No. 1
ADICIONES DE APROPIACIONES PARA EL ANO 2015
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL
(VALORES EN RDS)

| CAPITULO | MONTO |
|---|---|
| 0210 MINISTERIO DE AGRICULTURA | 77,170,326 |
| 0211 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES | 1,394,845,000 |
| 0212 MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO | 16,900,000 |
| 0218 MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES | 205,980,306 |
| 0222 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS | 101,180,059 |
| 0401 JUNTA CENTRAL ELECTORAL | 2,200,000,000 |
| **Total** | **3,996,075,691** |

**Artículo 3.** Se autoriza al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Hacienda, a realizar los traspasos de Apropiaciones Presupuestarias entre Capítulos de las Instituciones del Gobierno Central, del Presupuesto General del Estado del año 2015, por un monto de ocho mil cuatrocientos setenta y dos millones quinientos dos mil seiscientos ochenta y cinco pesos dominicanos con 00/100 (RD$8,472,502,685.00), según el siguiente detalle y el Anexo II y III:

*Disminución de Apropiaciones a:*

CUADRO No. 2
DISMINUCIONES DE APROPIACIONES PARA EL ANO 2015
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL
(VALORES EN RDS)

| CAPITULO | MONTO |
|---|---|
| 0201 PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA | 371,013,710 |
| 0204 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES | 372,171,424 |
| 0208 MINISTERIO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION | 100,000,000 |
| 0215 MINISTERIO DE LA MUJER | 20,860,000 |
| 0999 ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL | 7,608,457,551 |
| **Total** | **8,472,502,685** |

*Aumento de Apropiaciones a:*

CUADRO No. 3
AUMENTO DE APROPIACIONES PARA EL ANO 2015
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL
(VALORES EN RDS)

| CAPITULO | MONTO |
|---|---|
| 0101 SENADO DE LA REPUBLICA | 175,000,000 |
| 0102 CAMARA DE DIPUTADOS | 109,000,000 |
| 0202 MINISTERIO DE INTERIOR Y POLICIA | 1,186,786,020 |
| 0203 MINISTERIO DE DEFENSA | 732,419,627 |
| 0205 MINISTERIO DE HACIENDA | 433,522,192 |
| 0207 MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL | 956,795,520 |
| 0209 MINISTERIO DE TRABAJO | 37,000,000 |
| 0210 MINISTERIO DE AGRICULTURA | 339,571,492 |
| 0211 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES | 3,538,759,414 |
| 0212 MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO | 283,562,000 |
| 0214 PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPUBLICA | 31,113,710 |
| 0216 MINISTERIO DE CULTURA | 8,514,000 |
| 0219 MINISTERIO DE EDUCACION SUPERIOR CIENCIA Y TECNOLOGIA | 495,688,865 |
| 0221 MINISTERIO DE ADMINISTRACION PUBLICA | 37,000,000 |
| 0222 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS | 107,769,845 |
| **Total** | **8,472,502,685** |

**Artículo 4.** Se modifica el Artículo 57, de la Ley No.527-14, de Presupuesto General del Estado de 2015, para que sustituya la operación de crédito público, por la siguiente:

"**Artículo 57.** Se autoriza al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Hacienda, a concertar operaciones de crédito público para apoyo presupuestario con la banca multilateral, por un monto de hasta Cuatrocientos Sesenta Millones de Dólares Estadounidenses (US$460,000,000.00), y con la banca bilateral y comercial por un monto de hasta Cincuenta Millones de Dólares Estadounidenses (US$50,000,000.00).

**PÁRRAFO:** El Poder Ejecutivo luego de firmados los contratos que surjan de las citadas operaciones de crédito público, los remitirá al Congreso Nacional para su aprobación".

**Artículo 5.** Se autoriza al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Hacienda, a incrementar las Fuentes y Aplicaciones Financieras del Presupuesto del Gobierno Central del ejercicio presupuestario 2015, por el monto de dieciocho mil setecientos ochenta y seis millones doscientos treinta mil pesos dominicanos con 00/100 (RD$18,786,230,000.00), por concepto de desembolsos previstos a recibirse originalmente durante la ejecución del ejercicio presupuestario del año 2014, correspondientes a los siguientes préstamos:(i)Programa de Mejora de la Productividad y la Formalización en República Dominicana, con el Banco Interamericano de Desarrollo; (ii) Programa de Ordenamiento, Reubicación y Movilidad Urbana en Santo Domingo, con la Agencia Francesa de Desarrollo y; (iii) Programa de Apoyo a los Procesos de Gestión de Crédito Público, con la Corporación Andina de Fomento.

**PÁRRAFO I:** Estos desembolsos serán aplicados para la cancelación de Cuentas por Pagar correspondientes a gastos devengados y no pagados durante el ejercicio presupuestario 2014.

**PÁRRAFO II:** En ningún caso este incremento de las Fuentes y Aplicaciones Financieras correspondientes al ejercicio 2015, alterará el resultado presupuestario aprobado para dicho año.

**Artículo 6**. Se autoriza al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Hacienda, a incorporar en el Presupuesto General del Estado del año 2015, el saldo neto en las cuentas bancarias o en subcuentas de Cuenta Única del Tesoro de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras, determinado al cierre del ejercicio presupuestario 2014.

**Artículo 7.** Se autoriza al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Hacienda, a realizar los ajustes que sean necesarios para el cierre del ejercicio presupuestario del año 2015, entre los balances de apropiaciones de cada Institución y Fuentes Financieras, para reflejar su ejecución real, sin alterar el monto total de las apropiaciones de gastos, ni el resultado fiscal del Presupuesto General del Estado del ejercicio presupuestario 2015.

**Artículo 8.** Se autoriza al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Hacienda, a realizar los ajustes a los presupuestos de las Instituciones Públicas Descentralizadas y Autónomas No Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social, a los nuevos niveles de transferencias otorgadas por el Gobierno Central, originadas por lo establecido en la presente ley.

Anexos:

ANEXO No. 1
ADICIONES DE APROPIACIONES PARA EL ANO 2015
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL HASTA PROGRAMA
(VALORES EN RDS)

| CAPITULO | MONTO |
|---|---|
| 0210 MINISTERIO DE AGRICULTURA | 77,170,326 |
| 01 MINISTERIO DE AGRICULTURA | 77,170,326 |
| 99 ADMINISTRACION DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS. | 77,170,326 |
| 0211 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES | 1,394,845,000 |
| 01 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES | 1,394,845,000 |
| 11 CONSTRUCCION DE CALLES Y AVENIDAS | 109,845,000 |
| 30 SERVICIOS DE TRANSPORTE TERRESTRE | 1,285,000,000 |
| 0212 MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO | 16,900,000 |
| 01 MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO | 16,900,000 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 16,900,000 |
| 0218 MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES | 205,980,306 |
| 01 MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y REC. NAT. | 205,980,306 |
| 11 CONSERVACION DE LAS AREAS PROTEGIDAS Y LA BIODIVERSIDAD | 205,980,306 |
| 0222 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS | 101,180,059 |
| 01 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS | 101,180,059 |
| 11 INVESTIGACION Y FOMENTO MINERO. | 91,180,059 |
| 12 SERVICIOS GEOLOGICO NACIONAL. | 10,000,000 |
| 0401 JUNTA CENTRAL ELECTORAL | 2,200,000,000 |
| 01 JUNTA CENTRAL ELECTORAL | 2,200,000,000 |
| 11 ACTIVIDADES ELECTORALES | 2,200,000,000 |
| **Total** | **3,996,075,691** |

ANEXO No. 2
DISMINUCIONES DE APROPIACIONES PARA EL ANO 2015
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL HASTA PROGRAMA
(VALORES EN RDS)

| CAPITULO | MONTO |
|---|---|
| 0201 PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA | 371,013,710 |
| 06 MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA | 371,013,710 |
| 12 SERVICIO INTEGRAL DE EMERGENCIAS | 371,013,710 |
| 0204 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES | 372,171,424 |
| 01 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES | 372,171,424 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 118,373,898 |
| 11 APLICACION DE LA POLITICA EXTERIOR Y COMERCIAL DEL PAIS | 246,300,000 |
| 13 FORMACION DIPLOMATICA Y CONSULAR | 7,497,526 |
| 0208 MINISTERIO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION | 100,000,000 |
| 01 MINISTERIO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION | 100,000,000 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 3,800,000 |
| 14 CONSTRUCCION, REPARACION Y MANT. DE INSTALACIONES DEPORTIVAS | 35,229,563 |
| 16 APOYO Y SUPERVICION AL DEPORTE FEDERADO Y ALTO RENDIMIENTO | 1,000,000 |
| 17 FORMACION, CAPACITACION Y ASISTENCIA TECNICA DEPORTIVA | 5,700,000 |
| 18 APOYO AL DEPORTE ESCOLAR Y UNIVERSITARIO | 900,000 |
| 19 FOMENTO DE LA RECREACION Y EL DEPORTE DE TIEMPO LIBRE | 4,370,437 |
| 98 ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES | 49,000,000 |
| 0215 MINISTERIO DE LA MUJER | 20,860,000 |
| 01 MINISTERIO DE LA MUJER | 20,860,000 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 20,724,476 |
| 13 DEFENSORIA DE LOS DERECHOS DE LA MUJER | 135,524 |
| 0999 ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL | 7,608,457,551 |
| 01 ADM. DE OBLIGACIONES DEL TESORO | 7,608,457,551 |
| 97 SUBSIDIOS DEL ESTADO | 7,608,457,551 |
| **Total** | **8,472,502,685** |

ANEXO No. 3
AUMENTO DE APROPIACIONES PARA EL ANO 2015
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL HASTA PROGRAMA
(VALORES EN RDS)

| CAPITULO | MONTO |
|---|---|
| 0101 SENADO DE LA REPUBLICA | 175,000,000 |
| 01 CAMARA DE SENADORES | 175,000,000 |
| 11 ELABORACION Y APROBACION DE LEYES A NIVEL DEL SENADO NACIONAL | 175,000,000 |
| 0102 CAMARA DE DIPUTADOS | 109,000,000 |
| 01 CAMARA DE DIPUTADOS | 109,000,000 |
| 11 ELABORACION Y APROBACION DE LEYES A NIVEL DE DIPUTADOS | 100,000,000 |
| 98 ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES | 9,000,000 |
| 0202 MINISTERIO DE INTERIOR Y POLICIA | 1,186,786,020 |
| 02 POLICIA NACIONAL | 1,186,786,020 |
| 11 SERVICIOS DE SEGURIDAD CIUDADANA Y ORDEN PUBLICO | 921,437,539 |
| 98 ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES | 265,348,481 |
| 0203 MINISTERIO DE DEFENSA | 732,419,627 |
| 01 MINISTERIO DE DEFENSA | 378,472,382 |
| 01 DESPACHO DEL MINISTRO | 151,410,422 |
| 14 EDUCACION Y CAPACITACION MILITAR | 5,000,000 |
| 98 ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES | 222,061,960 |
| 02 EJERCITO DE LA REPUBLICA DOMINICANA | 62,437,760 |
| 11 DEFENSA TERRESTRE | 62,437,760 |
| 03 ARMADA DE LA REPUBLICA DOMINICANA | 19,282,635 |
| 11 DEFENSA NAVAL | 19,282,635 |
| 04 FUERZA AEREA DE LA REPUBLICA DOMINICANA | 272,226,850 |
| 11 DEFENSA AEREA | 272,226,850 |
| 0205 MINISTERIO DE HACIENDA | 433,522,192 |
| 01 MINISTERIO DE HACIENDA | 433,522,192 |
| 01 ACTIVIDAD CENTRAL | 93,522,192 |
| 99 ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS | 340,000,000 |
| 0207 MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL | 956,795,520 |
| 01 MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL | 956,795,520 |
| 13 SERVICIOS DE SALUD COLECTIVA | 756,795,520 |
| 99 ADMINISTRACION DE ACTIVOS,PASIVOS Y TRANSFERENCIAS | 200,000,000 |

| | |
|---|---|
| 0209 MINISTERIO DE TRABAJO | 37,000,000 |
| 01 MINISTERIO DE TRABAJO | 37,000,000 |
| 99 ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS | 37,000,000 |
| 0210 MINISTERIO DE AGRICULTURA | 339,571,492 |
| 01 MINISTERIO DE AGRICULTURA | 339,571,492 |
| 99 ADMINISTRACION DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS. | 339,571,492 |
| 0211 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES | 3,538,759,414 |
| 01 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES | 3,538,759,414 |
| 24 CONSTRUCCION DE EDIFICACIONES | 39,720,422 |
| 30 SERVICIOS DE TRANSPORTE TERRESTRE | 3,499,038,992 |
| 0212 MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO | 283,562,000 |
| 01 MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO | 283,562,000 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 116,562,000 |
| 11 REGULACION Y FOMENTO INDUSTRIAL Y COMERCIAL | 41,000,000 |
| 16 APOYO A LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA | 6,000,000 |
| 99 ADMINISTRACION DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS | 120,000,000 |
| 0214 PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPUBLICA | 31,113,710 |
| 01 PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA | 31,113,710 |
| 11 REPRESENTACION Y DEFENSA DEL INTERE PUBLICO Y SOCIAL | 31,113,710 |
| 0216 MINISTERIO DE CULTURA | 8,514,000 |
| 01 MINISTERIO DE CULTURA | 8,514,000 |
| 12 CONSERVACION DE DOCUMENTOS Y EXHIBICIONES HISTORICAS. | 1,514,000 |
| 13 FOMENTO Y DESARROLLO DE LA CULTURA. | 7,000,000 |
| 0219 MINISTERIO DE EDUCACION SUPERIOR CIENCIA Y TECNOLOGIA | 495,688,865 |
| 01 MINISTERIO DE EDUCACION SUPERIOR CIENCIA Y TECNOLOGIA | 495,688,865 |
| 99 ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS | 495,688,865 |
| 0221 MINISTERIO DE ADMINISTRACION PUBLICA | 37,000,000 |
| 01 MINISTERIO DE ADMINISTRACION PUBLICA (MAP) | 37,000,000 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 37,000,000 |
| 0222 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS | 107,769,845 |
| 01 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS | 107,769,845 |
| 01 ACTIVIDADES CENTRALES | 107,769,845 |
| **Total** | **8,472,502,685** |

**DADA** en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de noviembre del año dos mil quince (2015); años 172 de la Independencia y 153 de la Restauración.

**Cristina Altagracia Lizardo Mézquita**
Presidenta

**Antonio De Jesús Cruz Torres**
Secretario

**Juan Olando Mercedes Sena**
Secretario Ad-Hoc.

**DADA** en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de diciembre del año dos mil quince (2015); años 172 de la Independencia y 153 de la Restauración.

**Lucía Medina Sánchez**
Vicepresidenta en Funciones

**Orfelina Liseloth Arias Medrano**
Secretaria

**José Luis Cosme Mercedes**
Secretario

**DANILO MEDINA**
**Presidente de la República Dominicana**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 128 de la Constitución de la República.

**PROMULGO** la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

**DADA** en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de diciembre del año dos mil quince (2015); años 172 de la Independencia y 153 de la Restauración.

**DANILO MEDINA**